

才害了你們性命，那人說道：「妹子，我心中有個計劃，他叔父武功蓋世，我若拜他為師，我早有此意，只是他們中的向來有規矩，代代都是人脈，此人一死，他叔父就能收我啦！」黃蓉雖未說出此人姓名，但語音口吻，將楊康的說話學得維妙維肖，楊康自幼長於中府，母親包惜弱却是隨安府人氏，王府中又多金人，是以語音混雜南北，黃蓉這麼一學，無人不知是楊康的語言。

歐陽峰嘿嘿冷笑，一轉頭不見了楊康所在，忽聽拍的一响，又是啊的一聲叫，只見楊康站在月光之下，右手一握，左手在右手背上用力。

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽保險
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

蓮藕馬蹄 芋仔粉葛
生薑白菓 大沙田柚
大三牙或 紅魚食魚
新白花片 花旗蝦肉
油糖海味 送禮糖菓

專車送貨 快捷妥當

元發棧
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

新到
英洲鮭魚 日本排鮭
秘魯綠豆 發菜黃豆
盒庄糯米 枝枝干
生晒桃枝干
瓷盅，盒庄，糖蜜羹
送禮佳品 名貴大方

女中醫黎建民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
曾任南京貧民診療所主任
曾任澳門同濟醫院主任
高第街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑

寶實公司
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7657

新到西德
ABC電風筒
耐用，男女兩用二種
美觀，強力持久耐用
各種配件齊備，專門
修整或換電源。

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 674-9710

家庭照相
結婚照相
護照照相
僑胞晚上惠顧
請先電約

東廣麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221

全蛋干麵
銀絲麵
銀絲麵
歡迎來辦

NOTARY PUBLIC
ordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑
及辦理各種文件
代理買賣買賣

格靈威殯儀館
Grandview Funeral Chapel
1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B.C.
本館電話: 253-2511

本館備有：各種棺槨，大小不一，一律歡迎。
石牌銀牌，八十五元起。
石牌銀牌，八十五元起。
石牌銀牌，八十五元起。

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8231

電器工程，修理各種電器。
電力工程，修理各種電器。
電力工程，修理各種電器。

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 4-8634

各種西藥，化粧品，各種西藥，化粧品，各種西藥，化粧品。

懷亞德藥房
VIADUCT DRUG STORE
648 MAIN STREET
PHONE: 681-6436
VANCOUVER, B.C.

每日營業時間
至午夜一時止
六四八號舖街

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
電話 TR 6-8211

VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, HILMAN ALPINE & JEEP

卡城民治黨職員表
中華民國五十五年
主席：張德輝
副主席：余鴻恩
財政：李廷俊
秘書：黃開源
宣傳：黃開源
文書：黃開源
總幹事：黃開源
總幹事：黃開源
總幹事：黃開源

卡城建社職員表
民國五十五年
主席：余鴻恩
副主席：張德輝
財政：李廷俊
秘書：黃開源
宣傳：黃開源
文書：黃開源
總幹事：黃開源
總幹事：黃開源
總幹事：黃開源

請用透明塑膠膠質保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險號碼証件，以代替失業保險號碼。而此種新號碼証件，應永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠膠質，(PLASTIC)將號碼封固，可免損壞或遺失，斷裂不長，潮濕難侵，永久耐用。

歡迎訂閱本報
本報為公正正實，使僑胞自動收報，為加拿大新聞，美事，路社，大國社等通訊之長期通訊社。
本報價目表：
(本埠郵寄) 每月壹元七角五分，每季五元二角五分，半年九元七角五分，全年十九元二角五分。
(加屬郵寄) 每月壹元七角五分，每季五元二角五分，半年九元七角五分，全年十九元二角五分。
(國外郵寄) 每月壹元七角五分，每季五元二角五分，半年九元七角五分，全年十九元二角五分。